



राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक  
National Bank for Agriculture and Rural Development

नाबाई

प्रधान कार्यालय : प्लॉट सं. सी - 24, जी ब्लॉक, बांद्रा कुर्ला कॉम्प्लेक्स, बांद्रा (पूर्व), मुंबई - 400051, वेबसाइट : www.nabard.org

Head Office : Plot No. C-24, G Block, Bandra-Kurla Complex, Bandra (E) Mumbai 400051. Website : www.nabard.org.

31 मार्च 2011 को समाप्त वार्षिक लेखापरीक्षित वित्तीय परिणाम

Audited Financial Results for the year ended 31st March, 2011

( ₹ करोड में )  
( ₹ in crore )

क्रम सं. No.	विवरण Particulars	31 मार्च 2011 को समाप्त वर्ष के लिए लेखापरीक्षित Year ended 31 March 2011 Audited	31 मार्च 2010 को समाप्त वर्ष के लिए लेखापरीक्षित Year ended 31 March 2010 Audited
1	अर्जित ब्याज (क) + (ख) + (ग) + (घ) Interest earned (a) + (b) + (c) + (d)	9112.38	7909.00
(क)	ऋण तथा अग्रिमों से प्राप्त ब्याज Interest on loans and advances	8169.14	6653.31
(ख)	निवेशों से प्राप्त आय Income on investments	943.24	1255.69
(ग)	भारतीय रिज़र्व बैंक के पास शेष रकम तथा अन्य अन्तर बैंक निधियों पर ब्याज Interest on balances with Reserve Bank of India and other inter bank funds	0.00	0.00
(घ)	अन्य Others	0.00	0.00
2	अन्य आय Other Income	89.63	55.80
3	कुल आय (1 + 2) Total Income (1+2)	9202.01	7964.80
4	व्यय किया गया ब्याज Interest Expended	6193.87	4988.46
5	परिचालन व्यय (क) + (ख) Operating Expenses (i) + (ii)	1148.14	571.75
(क)	कर्मचारियों पर लागत Employees cost	914.19	335.20
(ख)	अन्य परिचालन व्यय Other operating expenses	233.95	236.55
6	कुल व्यय (4 + 5) प्रावधान तथा प्रासंगिक व्ययों को छोड़ कर Total Expenditure (4+5) excluding provisions and contingencies	7342.01	5560.21
7	प्रावधान तथा प्रासंगिक व्यय से पूर्व परिचालन लाभ(3-6) Operating Profit before Provisions and Contingencies (3-6)	1860.00	2404.59
8	प्रावधान (कर के अतिरिक्त) और प्रासंगिक व्यय Provisions (other than tax) and Contingencies	36.14	132.14
9	अपवादात्मक मदें Exceptional Items	0.00	0.00
10	कर से पूर्व साधारण कार्यकलापों से लाभ (+)/हानि (-) (7-8-9) Profit (+)/Loss (-) from Ordinary Activities before tax (7-8-9)	1823.86	2272.45
11	कर व्यय Tax expenses	544.65	714.19
12	कर के पश्चात सामान्य कार्यकलापों से शुद्ध लाभ (+)/हानि(-):(10-11) Net Profit (+)/Loss (-) from Ordinary Activities after tax (10-11)	1279.21	1558.26
13	असाधारण मदें(कर व्यय को घटाने के बाद) Extraordinary items (net of tax expense)	0.00	0.00

<b>14</b>	<b>उक्त अवधि में निवल लाभ (+)/ हानि (-): (12-13)</b> <b>Net Profit (+) / Loss (-) for the period (12-13)</b>	<b>1279.21</b>	<b>1558.26</b>
15	प्रदत्त पूंजी Paid-up capital	2000.00	2000.00
16	पूनर्मूल्यांकन प्रारक्षित निधियों को छोड़कर प्रारक्षित निधियाँ Reserves excluding Revaluation Reserves	11482.72	10207.54
<b>17</b>	<b>विश्लेषणात्मक अनुपात</b> <b>Analytical Ratios</b>		
(क)	पूंजी पर्याप्तता अनुपात (i) Capital Adequacy Ratio	21.76%	24.95%
(ख)	प्रति शेयर आय (ii) Earnings Per Share (EPS)	NA	NA
<b>18</b>	<b>अनर्जक आस्ति अनुपात</b> <b>NPA Ratios</b>		
(क)	सकल अनर्जक आस्तियाँ (a) Gross NPA	69.15	50.73
(ख)	निवल अनर्जक आस्तियाँ (b) Net NPA	29.80	18.76
(ग)	सकल ऋण और अग्रिमों की तुलना में सकल अनर्जक आस्तियों का प्रतिशत (c) % of Gross NPA to Gross loans & advances	0.0496	0.0421
(घ)	निवल ऋणों और अग्रिमों की तुलना में निवल अनर्जक आस्तियों का प्रतिशत (d) % of Net NPA to Net loans & advances	0.0214	0.0156
(ङ)	आस्तियों पर प्रतिफल (रिटर्न) (e) Return on Assets	0.88%	1.23%

**टिप्पणियाँ :**

**Notes:**

- उपरोक्त परिणामों की समीक्षा एसीबी द्वारा की गई है और 30 मई 2011 को हुई बैठक में निदेशक मंडल द्वारा मान्य की गई है।  
The above result were reviewed by ACB and approved by Board of Directors at its meeting held on 30 May 2011.
- भारतीय रिजर्व बैंक ने नाबार्ड की 71.5% की हिस्सेदारी भारत सरकार को 13 अक्टूबर 2010 को अन्तरित कर दी है।  
Reserve Bank of India has transferred 71.5% of share holding of NABARD to Government of India as on 13 October 2010.
- बैंक के कर्मचारियों के वेतन में संशोधन की दृष्टि से बकाया राशि के लिए ₹ 277.09 करोड़ प्रावधान किया गया है जिसमें से ₹ 177.34 करोड़ 01 अप्रैल 2010 से पहले की अवधि से संबंधित है. इसके अलावा, संशोधित वेतन के आधार पर कर्मचारियों के सुपरएन्युएशन लाभ के प्रति ₹ 216.09 करोड़ का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है।  
Pursuant to revision in salary of employees of the bank, ₹ 277.09 crore has been provided for arrears of which ₹ 177.34 crore pertains to the period prior to 01 April 2010. Further, an additional Provision of ₹ 216.09 crore has been made towards superannuation benefits of the employees based on the revised salary.
- यथा आवश्यकता पिछले आँकड़ों को पुनःसमूहबद्ध किया गया है।  
Previous figures are regrouped / rearranged wherever necessary.

स्थान : मुंबई  
Place : Mumbai  
दिनांक : 30 मई 2011  
Date : 30 May 2011

राकेश सिंह  
Rakesh Singh  
अध्यक्ष  
Chairman